

			Von Fact Chatamant for Bornait Assaults					
			Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈپازٹاکاونٹس کیلئےگافیئٹٹ					
		Date	(to be filled by branch) (پرایخ کی جانب ہے پُر کیا جائے گا					
BranchEng		Engl	PORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in glish and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. It have the right to receive KFS from other banks for comparison.					
		لار	اہم ترین:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پر فور کررہے ہیں تواس دستاویز کوفورے پڑھیں۔ بیانگریز کی اورار دودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاہ بر کودوسرے بینکس کی طرف ہے بیش کر دہ مختلف ا کاؤنٹس موازند کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنے کیلئے دوسرے بینکس ہے بھی بنیادی تقائق کاائٹینٹٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔					
This informatio and when requi	ired. For updated	of the d fees,	date above. Services & fees may change on a half-yearly basis, however, markup rates may change as /charges, you may visit our website or your nearest HABIBMETRO branch. اکاؤنٹ کی اقسام اورنمایاں خصوصیات: پیمعلومات اوپردگائی تاریخ کے مطابق بالکل ورست ہے۔ سرومز اورفیس ششاہی بنیاد رہتر بین فیس کی جا سکتی ہیں۔ تازیم میں جا ہم مارک آپ کی شرح جیسی اور جب درکار ہوں گی تبر کی کی جاسکتی ہیں۔ تازیم میں اور جس کے مطابق بالکل ورست ہے۔ سرومز اورفیس ششاہی بنیاد رہتر بین فیس کی جاسکتی ہیں۔ تازیم کی اس کا درست کے سرومز اورفیس ششاہی بنیاد رہتر بین فیس کی جاسکتی ہیں۔ تازیم کی اس کا درست کے سرومز اورفیس ششاہی بنیاد رہتر بنی فیس کی جاسکتی ہیں۔ تازیم کی سرومز اورفیس ششاہ کی جاسکتی ہیں۔ تازیم کی جاسکتی ہیں۔					
رورراق پر سریف لاسے ہیں۔ 	رق و بیب س محتایا خر بی عبیب یه	یے اپ اکار						
			Conventional Accounts ೭೬/೨ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ.					
Particulars تغییاات			HABIBMETRO Rozana Munafa Saving Account (Subhead 20643) عبيب مبر وروز انه منافع سيونگ اکاؤنث (سب بيلر 20643)					
Currency رنی			PKR					
Minimum Balance for Account	To open کو لئے کیلئے		Rs. 100 (Initial Deposit) (د پ (ابتمال) ژپازٹ) - 100/-					
Maintenance To keep			Rs. 10,000/- چ. 10,000/-					
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس			Rs. 43 Per Month Fee / Charges will be applicable if monthly average balance falls below Rs.10,000/- اگرماپانداوسط ^{بیلن} س-/10,000رو پے سے کم ہواتو ماہانہ-/43دو پے فیس/ چارجز لاگوہہوں گے۔					
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤنٹ پراواکیا جائے والامنافع قابل اطلاق شرح میکس سے شروط ہوتا ہے		ate	Yes بال					
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکٹیٹرٹری منافع			20.50% p.a. ا20.50% مالاند					
Profit Payment Frequency منافع کی ادا نیگ کی فریکوینسی			Monthly ماباتہ					
Example ປ¢			On each Rs. 100,000 you can earn Rs. 1684.93/- (excl. WHT) on monthly basis آپ ہابانہ نیاو کہ ہر۔/100,000 روپے کہ -1684.93/ روپ (WH۲) کا کتے ہیں The above example is calculated on 30 days					
Premature/Early Encashment/ Withdrawal Fee تبل از وقت/جلدی آنکیشمنط/وروژرال فیم		/	N/A ستيب تيس					
branches, or or applicable taxe	This is a list of to n our website at es.	https	ain service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our :://www.habibmetro.com/schedule-of-charges/#. Please note that all bank charges are exclusive of مروں چارہ:: ایم ترین:یاں اکا وَنٹ کیلئے بنیادی مروں چارہ: کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارہ: شال ٹیمیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برائچہ ،یاماری دیب سائٹ #tro.com/schedule-of-charges/					
			ازراً ورم نوٹ کرلیں کہ تمام بینک حارجز قابلِ اطلاق میسز کےعلاوہ ہیں۔					



		Conventional Accounts روا يَيْ كِمَاتِ HABIBMETRO Rozana Munafa Saving Account (Subhead 20643) عبيب مِيرُ وروزانه منافع سيونگ اکاؤنث (سب بيل 20643)					
Services very become	Modes نوعیت						
Cash Transaction نقر لین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انٹرش	Rs. 300/- (flat) per trans. -/300/و پ_(فایٹ)فی ٹرانز یکشن					
	Intra-city انثرا-شی	Free مفت					
	Own ATM withdrawal اپنی ATMسے دم نگوانے پر	Free مفت					
	Other Bank ATM دومرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction -/23.44 <i>دو پ</i> ې فرانز ^{يکش} ن					
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital اویجیٹل/ADC	Free (Customer to opt for ADC/digital trans. SMS alert facility only) مفت (ADC) دُمْ يَجِيْلُ رُانز يَكْشُ فَتْخِبَ كَرْ فَوالْےصارف كَيليِّ صرفSMSالرث كى مهولت)					
	Clearing کلیترنگ	(No separate charges, already included in all transaction SMS Alert service) (کوئی الگ چار چزئیں، پہلے ہے ہی تمام ٹرانز یکشز کی ایس ایم ایس الرٹ سروں میں شائل ہے)					
	For other transactions / All transactions ریگرژانز یکشنز تنام ژانز یکشنز کیلئے	Free مئت					
	Premium مِيْمَ	Rs. 2,700/- پ بر2,700/-					
Debit Cards For PKR only)	Gold گولا	Rs. 3,000/- - 					
ڈ یبٹ کارڈ ز	Platinum پا ^ی ینم	Rs. 5,000/- _失 » 5,000/-					
	PayPak پپاک	Rs. 1,800/- پ بر 1,800/-					
	Issuance	Rs. 22/- per leaf -ب22/، پـِنْ.رن					
Cheque Book پکیپ	Stop payment میکنٹ رکوانا	Rs. 500 per instruction -/500روپ_فی انسرکشن					
	Loose cheque اوز چیک	N/A دستاپ بیس					
Remittance (Local) تسیلات:د/ریمیش (متای)	Banker Cheque / Pay Order میکر چیک ا پ آرڈر	Pay Order Rs. 0 Demand Draft: Upto Rs. 10,000 Rs. 100/- (flat) From Rs. 10,001 to Rs. 100,000 0.20% min. Rs. 100 Over Rs. 100,000 0.075% min. Rs. 200 المنافذ المنا					
Remittance Foreign غیرانگی تر سیالت زرار میمیشس	Foreign Demand Draft غیرمکل ڈیرائٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (17) اوراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں ثم کراسپونڈنٹ چار بڑ (اگرکوئی ہے)					
	Wire Transfer وارَرُ انسْر	US\$ 37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) \$17اوراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کر اسپونڈنٹ چار بڑ (اگرکوئی ہے)					

HABIBMETRO

Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Annual مالانہ	Free مفت					
	Half Yearly ششای	Free مئت					
	Duplicate زپکین	Rs. 5 per page (max Rs. 28) 5روپی نی صفی (زیادہ سے زیادہ 28روپ)					
Fund Transfer فتژانسز	ADC / Digital Channels ویجیش چینر ADC	Fund Transfer (HABIBMETRO Free to HABIBMETRO):					
		Inter Bank Fund Transfer (IBFT): Up To Rs. 25,000/- per month: Free Above Rs. 25,000/- per month: 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
		فنڈٹرانسفر (حبیب میٹرو۔): مفت انٹر بینک فنڈٹرانسفر(IBFT):/25,000دو پئٹک ماہانہ: مفت -/25,000دو پے سے زیاد ہاہانہ: ٹرانز سکشن کی رقم کا %0.1 یا-/200دو پے چوچھی کم ہو					
	Others ریگر	Free مفت					
Digital Banking ۋىجىنل بىيكنگ	Internet Banking subscription (one-time & annual) انزنیٹ بیٹنگ بکر پش	Free مفت					
	Mobile Banking subscription (one-time & annual) موبائل بیکنگ مبکریش	Free مفت					
Clearing کیئرنگ	Normal (عوی(نارل	Free مفت					
	Intercity انترشی	Rs. 200/- per instrument or actual whichever is higher -2000 في انسرُ ومث يااصل جويجي زياده ۽ و					
	Same Day اُکورك	Rs. 270/- per instrument or actual whichever is higher -/270 في انشرومت يااصل جو گلى زياده مو					
Closure of Account اکاونٹ کی بیٹر <i>ٹ</i>	Customer request صارفکی درخواست	Rs. 120 پ ب/120/-					

HABIBMETRO

You Must Know پیرسب کچھآ ہولاز مأمعلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا **کا وَنٹ کھولنے کی شرائط: ا** کا وَنٹ کھولنے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز کےمطابق کچھشاختی شرائط/نقاضے پورے کرنے ہول گے۔ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقنا فو تقاور کا رموکتی ہیں۔از راو کرم مزید تضییلات کیلئے ہم سے پوچیس۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر ماند مقد ہے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ پیک کھنا جا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظتح میل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی تحفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کشمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یافقص کی صورت میں مینک کوذئے دار نہیں مشہر ایا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن، می وی وی وغیروئیس یو چھے گا۔ از راو کرم ان تفصیلات کو کس کے ساتھ شیئر نیکریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ ایڈیش: ہمیشہ پروفائلز/ رایکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کسی بھی اہم پیغام سے محروم ندر ہیں۔آپ اپنی معلومات واپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا وَنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکا وَنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے، تو اُسے غیر فعال سمجھا جائے گا۔ اگرآپ کا اکا وَنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہےاورڈ پیٹنز / نکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا پنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے ، آپ کواپنے غیر فعال اکاؤنٹ کودوبارہ اکیٹیویٹ کرنے کیلئے ضروری فارمیلٹیز جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اور کا پی ، درخواست ، ہائیومیٹرک تصدیق وغیرہ کلمل کرنے کیلئے اسپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برانچ پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر متیم کھانہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال اکا ؤنٹ کوروبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گائی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of minor & court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو تو پدارڈ پارٹس: بینکنگ پینیز آرڈینس 1962ء کے سیشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ خمیں کیے گئے ، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالنے صارف یاعدالت کے نام ہے ہوں ، اشیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں د دیے جائمیں گے۔ ان اکا ونٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے ، از راہ کرم اینے اکا وَزٹ مینٹینگ برائج سے راہط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا:** اپناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راو کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹیننگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ جمع کروائیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدوحاصل کر سکتے ہیں یاشکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپین ریز وافوش یونٹ، حدیب میٹر و پولیٹن ہیںک لمیٹنڈ، المنظور بلڈنگ بیل منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ ، کرا پی۔ ٹیلی فون: 4704-3264-8418,021-3264 میلپ لائن: 42242 (HABIB)-1-111

بىپ ئان. 42242 (ITI-1-(ITABIB) 42242 . اى مُسل: complaints@habibmetro.com ويب ما ئت: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ ہمارے جواب ہے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بیئنگ شنسب پاکستان، پانچویں منزل، نثابین کمپلیکس، ایم آرکیانی روڈ، کرا چی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نمبر:8-99217334-8



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT ش نے کی تیک اٹیٹٹٹ حاصل کر لیااور بچھالیا ہے۔											
Customer Name: صارف نام					Da ⁱ تاریخ	te:					
Product Chosen: پروژکٹ منخب کردہ:											
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/ جوائث/کوئی بھی یا جو حیات ہو	Survivor									
Address مرتب											
Contact No.: رابطه نم		Mobile No. موبائل نمبر				nail Address ایمیلایڈ					
Customer Signature صارف کرد تخط				Signature Verified دستخطی تصدیق							